



DODATOK č. 1
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-22VS-1001/0162/194

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA, minister**

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Gaboltov**
sídlo : Gaboltov 87, 086 02 Gaboltov
Slovenská republika
konajúci : **Martin Ceľuch, starosta**
IČO : 00321966
DIČ : 2020623033
banka : Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu a kód banky na predfinancovanie: 3625872013/5600
číslo účtu a kód banky na refundáciu: 3625871002/5600
poštová adresa¹ :
(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla
² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK 1. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 31.01.2013, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-1001/0162/194** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Príloha č.1** Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky“ sa v článku 4 „**POVINNOSŤ POSKYTOVAŤ INFORMÁCIE A PREDKLADAŤ MONITOROVACIE SPRÁVY**“ pôvodné znenie bodu 3 a bodu 5 mení a znie nasledovne :
3. **Priebežná monitorovacia správa.** Prijímateľ je povinný predkladať Poskytovateľovi za obdobie od Začatia prác na Projekte do Ukončenia prác na Projekte Priebežné monitorovacie správy každých 6 mesiacov, a to do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po sledovanom období, ktorým je predchádzajúcich 6 mesiacov. Prvé sledované obdobie začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k uzavretiu Zmluvy o poskytnutí NFP. V prípade, ak časová oprávnenosť Realizácie aktivít Projektu zahŕňa aj obdobie pred účinnosťou Zmluvy o poskytnutí NFP, prvá Priebežná monitorovacia správa bude zahŕňať okrem prvého sledovaného obdobia aj obdobie od Začatia prác na Projekte do účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP. Za obdobie 6 mesiacov, počas ktorého dôjde k Ukončeniu prác na Projekte, sa Priebežná monitorovacia správa nepodáva a nahrádza ju Záverečná monitorovacia správa. Priebežná monitorovacia správa sa nepodáva ani v prípade, ak obdobie od Začatia prác na Projekte do Ukončenia prác na Projekte trvalo v čase pred nadobudnutím účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP; v takomto prípade Priebežnú monitorovaciu správu nahrádza Záverečná monitorovacia správa. V rámci Priebežnej monitorovacej správy Prijímateľ poskytuje najmä, ale nielen údaje:
- a) o realizovaných Aktivitách;
 - b) o posunoch a dôvodoch vzniku posunov pri plnení časového a finančného harmonogramu projektu.

Prijímateľ si je vedomý, že mu bude poskytnuté dohodnuté NFP v plnej výške iba vtedy, ak bude preukázaná jeho potreba pre dosiahnutie cieľov stanovených v Projekte, čo znamená, že budú naplnené merateľné ukazovatele výsledku a dopadu Projektu, inak môže byť dohodnuté NFP krátené v zmysle ods. 7 písm. b) tohto čl. VZP.

5. **Následná monitorovacia správa.** Prijímateľ sa zaväzuje predkladať Poskytovateľovi Následné monitorovacie správy počas 5 rokov od Finančného ukončenia Projektu. Následné monitorovacie správy je Prijímateľ povinný predkladať Poskytovateľovi do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po sledovanom období, ktorým je predchádzajúcich 12 mesiacov. Ak Prijímateľ poruší túto povinnosť a ak to určí Poskytovateľ, Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s čl.10 VZP. Prvé sledované obdobie začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k Finančnému ukončeniu Projektu. Prvá Následná

monitorovacia správa bude zahŕňať okrem monitorovaného obdobia aj obdobie od Ukončenia prác na Projekte do Finančného ukončenia Projektu. Následná monitorovacia správa Projektu obsahuje aktuálne hodnoty dopadových ukazovateľov Projektu, vrátane merateľných ukazovateľov horizontálnych priorít tam, kde je to relevantné a v prípade poslednej Následnej monitorovacej správy aj zdôvodnenie v prípade nedosiahnutia stanovených hodnôt merateľných ukazovateľov dopadu vrátane ukazovateľov horizontálnych priorít ES. Následná monitorovacia správa obsahuje údaje, ktoré sú potrebné pre overenie splnenia podmienok Udržateľnosti, vrátane udržania výsledkov Projektu v zmysle čl. 57 Nariadenia 1083.

- 1.1.2 Príloha č.6 Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.6, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu oboch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

vlastné zdroje

KaHR-22VS-1001/0162/194/D1

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 23 -10- 2013

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313

Za Prijímateľa v..... *GABOLTOVÉ*....., dňa: 29 -10- 2013

Podpis: **Martin Cefuch**, starosta
Pečiatka:



Prílohy:
Príloha č.6 „Rozpočet projektu“

[Handwritten signature]

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Celkom v Eur	Opravný výdavok v Eur	Neopravný výdavok v Eur	termín realizácie	
								od	do
1.	Montáž skrine na stožiar, v zariadení vodičov	ks	187,54	2,00	395,08	395,08	0,00	apríl 13	september 13
2.	Rozvádzač RVO vrátane riadiaceho systému - materiál	kg	7 140,00	2,00	14 280,00	14 280,00	0,00	apríl 13	september 13
3.	Naosť svietidiel VO a káblových konsolet - montáž	ks	23,90	55,00	1 309,00	1 309,00	0,00	apríl 13	september 13
4.	Naosť svietidla VO - materiál	ks	59,50	55,00	3 272,50	3 272,50	0,00	apríl 13	september 13
5.	Ukončenie celopriestorových káblov zmršť. záklapkou alebo páskou do 4 x 10 mm ² - montáž	ks	3,61	110,00	398,76	398,76	0,00	apríl 13	september 13
6.	Svietidlo výbojkové na výložník - montáž	ks	16,66	55,00	916,30	916,30	0,00	apríl 13	september 13
7.	Výbojka NAV-T 50W SUPER 4Y	ks	41,65	34,00	1 416,10	1 416,10	0,00	apríl 13	september 13
8.	Výbojka NAV-T 70W SUPER 4Y	ks	42,84	21,00	899,64	899,64	0,00	apríl 13	september 13
9.	Svietidlo SR 50 50W	ks	411,74	34,00	13 999,16	13 999,16	0,00	apríl 13	september 13
10.	Svietidlo SR 50 70W	ks	428,40	21,00	8 996,40	8 996,40	0,00	apríl 13	september 13
11.	Silový kábel 750 - 1000 V /mm ² / voľne ucláňaný CYKY-CYKYm 750 V 2x1,5- montáž	m	0,54	165,00	89,34	89,34	0,00	apríl 13	september 13
12.	Kábel silový medený CYKY 2Bx01,5	m	0,66	165,00	109,56	109,56	0,00	apríl 13	september 13
13.	Silový kábel 750-1000 V (v mm ²) voľne ucláňaný AYKY 750 V 4x1,5 - montáž	m	0,62	20,00	12,50	12,50	0,00	apríl 13	september 13
14.	Kábel silový hliníkový AYKY 4Bx16	m	2,17	21,00	45,63	45,63	0,00	apríl 13	september 13
15.	Demontáž skrine na stožiar	ks	23,80	2,00	47,60	47,60	0,00	apríl 13	september 13
16.	Svietidlo výbojkové - demontáž	ks	11,90	55,00	654,50	654,50	0,00	apríl 13	september 13

Obec Gaboltov

Rozpočet projektu

Príloha č. 6 Zmluvy o poskytnutí NFP

17.	Nové svetlovl VG a káblových koncoviek - demontáž	ks	16,66	55,00	916,30	916,30	0,00	apríl 13	september 13
18.	Revízie	hod	27,37	20,00	547,40	547,40	0,00	apríl 13	september 13
19.	Montážna plošina MP16	hod	17,95	35,00	624,75	624,73	0,02	apríl 13	september 13
20.	MP16 za km	km	0,89	200,00	178,50	178,50	0,00	apríl 13	september 13
Celkom					48 107,02	48 107,00	0,02	apríl 13	september 13

Intenzita 95,00%
NFP 46 651,65